

Tristis est anima mea

Responsoria et alia ad Officium
Hebdomadae Sanctae spectantia
(Gesualdo: Iacobum Carlinum, 1611)

In coena Domini:
responsorium ij in i. Nocturnum

Carlo Gesualdo

Cantus

Sextus

Altus

Quintus

Tenor

Bassus

Tri - stis est a - ni - ma

Tri - stis est a - ni - ma me - a

Tri - stis est, tri -

Tri - stis est a - ni - ma me - a, a -

Tri - stis est, tri - stis est a - ni - ma

Tri - stis est,

6

me - a, a - ni - ma me - a us - que, us - que ad

us - que ad mor - tem, a - ni - ma me - a us - que ad

stis est a - ni - ma, a - ni - ma me - a

ni - ma me - a - ni - ma me - a us - que ad mor -

me - a, a - ni - ma me - a us - que, us - que

tri - stis est a - ni - ma me - a

11



mor - tem, us - que ad mor - tem, ad mor - tem: mor - tem, ad mor - tem, us - que ad mor - tem: us - que ad mor - tem: tem, a - ni - ma me - a us - que ad mor - ad mor - tem, us - que ad mor - tem: us - que ad mor - tem: us - que ad mor - tem:

17

su-sti - ne - te hic, su-sti - ne - te hic, et vi-gi - la-te me -

su-sti - ne - te hic, su-sti - ne - te hic, et vi-gi - la-te me -

tem: su-sti - ne - te hic, su-sti - ne - te hic,

su-sti - ne - te hic, su-sti - ne - te hic,

su-sti - ne - te hic, su-sti - ne - te hic,

22

nunc vi - de - bi - tis tur - bam, me,

cum: nunc vi - de - bi - tis tur - bam, quae

cum: nunc vi - de - bi - tis tur - bam, quae cir - cum -

nunc vi - de - bi - tis tur - bam, quae cir - cum - da - bit, quae

nunc vi - de - bi - tis tur - bam, quae cir - cum - da -

nunc vi - de - bi - tis tur - bam, quae

26

quae cir - cum - da - bit me:

cir - cum - da - bit me:

da - bit, quae cir - cum - da - bit me:

cir - cum - da - bit me:

bit me, quae cir - cum - da - bit me:

cir - cum - da - bit me:

29

Vos fu - gam, vos fu - gam

Vos fu - gam, vos fu -

Vos fu - gam ca - pi - e - tis,

Vos fu - gam, vos fu - gam ca - pi -

Vos fu - gam, fu - gam ca - pi -

Vos fu - gam ca - pi -

32

ca - pi - e - tis, et e - go va - dam,

gam ca - pi - e - tis, et e - go va - dam im - mo - la - ri pro vo -

ca - pi - e - tis,

e - tis, et e - go va - dam, et e - go va - dam im - mo - la - ri pro vo -

e - tis, et e - go va - dam, et e - go va - dam im - mo - la - ri pro vo -

e - tis, et e - go va - dam, et e - go va - dam im - mo - la - ri pro vo -

38

et e - go va-dam, et e - go va - dam im-mo-la-ri pro vo - bis, pro

bis, pro vo -

et e - go va-dam, et e - go va - dam im-mo-la-ri pro vo - bis,

bis, et e - go va-dam, et e - go va - dam im-mo-la-ri pro vo-bis,

bis, et e-go va - dam, et e-go va - dam im-mo-la-ri pro vo-bis,

bis, et e-go va - dam, et e-go va - dam im-mo-la-ri pro vo-bis,

bis, pro

45

vo - bis. V. Ec - ce ap - pro - pin - quat

bis. V. Ec - ce ap - pro - pin - quat

pro vo - bis. V. Ec - ce ap - pro - pin - quat

pro vo - bis.

pro vo - bis.

vo - bis, pro vo - bis. V. Ec - ce ap - pro - pin - quat ho -

51

ho - ra, et Fi - li - us ho - mi - nis tra - de - tur in ma - nus pec - ca -

ho - ra, et Fi - li - us ho - mi - nis tra - de - tur in ma - nus pec - ca -

ho - ra, et Fi - li - us ho - mi - nis tra - de - tur in ma - nus pec - ca - to -

ra, et Fi - li - us ho - mi - nis tra - de - tur in ma - nus pec - ca -

58

to - rum.

to - rum.

rum.

to - rum.

Vos fugam.

Tristis est anima mea usque ad mortem: sustinete hic, et vigilate mecum: nunc videbitis turbam, quae circumdabit me: Vos fugam capietis, et ego vadam immolari pro vobis.
V. Ecce appropinquat hora, et Filius hominis tradetur in manus peccatorum.

*My soul is sad unto death: stay here and watch with me. Now you will see the crowd which will surround me, and you will take flight while I go forward to be sacrificed for you.
V. Behold, the hour approaches when the Son of Man will be betrayed into the hands of sinners.*